



Θέα προς το λιμάνι – port view from the balcony



τα δωμάτια μας – our rooms

## HOTEL CORALI

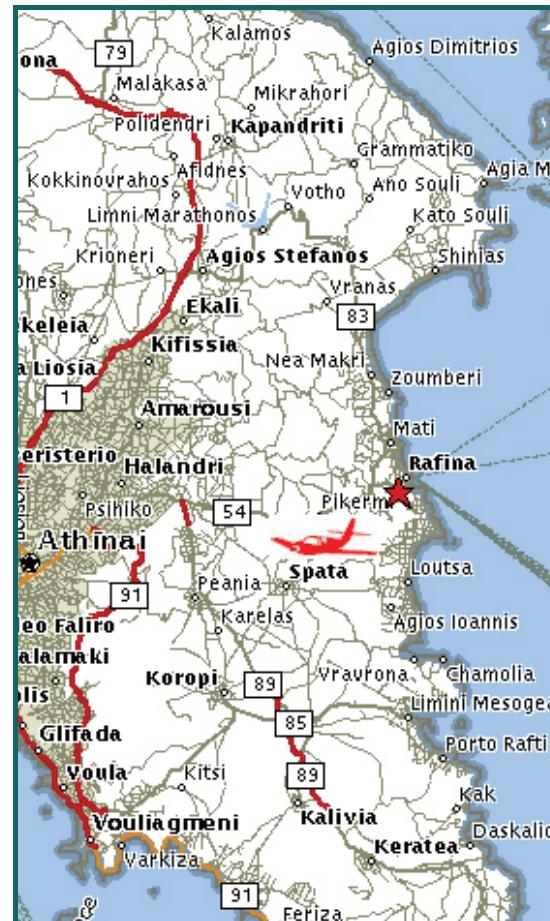
ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ & ΕΡΙΦΥΛΗ ΦΡΑΓΚΟΥ Ο.Ε.

Πλαστιρά Ν. Πλαστήρα 11,  
190 09 ΡΑΦΗΝΑ.

Τηλ. 22940.22477 & 210.6923.457

Fax 210.6984.431/433/434 & 210.6923.410

e-mail: mail@hotel-corali.gr & info@yanco.gr  
& reservations@hotel-corali.gr



## HOTEL CORALI

ELEFTHERIA & ERIFILI FRAGOU O.E.

N. Plastira Square 11,

GR-190 09 Rafina, GREECE.

Phone +30 22940.22477 & 210.6923.457

Fax 210.6984.431/433/434 & 210.6923.410

e-mail: mail@hotel-corali.gr & info@yanco.gr  
& reservations@hotel-corali.gr

## HOTEL CORALI

ΡΑΦΗΝΑ

RAFINA, GREECE.

*Your accommodation in Rafina*



*Η διαμονή σας στη Ραφήνα*



**+30 22940.22477 & 22940.28900**

Στην κεντρική πλατεία της Rafinaς (Νικολάου Πλαστήρα 11) βρίσκεται ένα από τα παλαιότερα οικογενειακά ξενοδοχεία της περιοχής και το μόνο σε συνεχή λειτουργία ολόκληρο τον χρόνο, από το 1935. Πλήρως ανακαίνισμένο εντός του 2003, διαθέτει 16 δωμάτια με κεντρική θέρμανση, λουτρό -W.C., τηλέφωνο, τηλεόραση & κλιματισμό (air conditioning) σε ειλικρινά ανταγωνιστικές τιμές. Βρίσκεται μερικά μόλις μέτρα από το λιμάνι, περίπου μία ώρα με το λεωφορείο από το κέντρο των Αθηνών και λιγότερο από μισή ώρα από το αεροδρόμιο «Ελευθέριος Βενιζέλος», γεγονός που το καθιστά ιδανικό τόπο διαμονής για ολιγοήμερες αποδράσεις, διακοπές ή ακόμη και για δουλειές.



At Rafina's central square (N. Plastira 11) there is one of the oldest family managed hotels of the region, the only one continuously operating all over the year since 1935. Completely renovated within 2003, offers 16 rooms with central heating, private bathroom -W.C., phone, T.V. & air conditioning at competitive prices. It is located just a few meters from Rafina's port, approximately one hour away from down town Athens and less than 30 minutes from "Eleftherios Venizelos" airport, fact that makes it the unique gateway to the

islands, the ideal spot for vacations and the right place to stay, even for business travelers that need to be close to the town, the airport and even close to nature.

Η Rafina είναι κυρίως γνωστή ως λιμάνι κοντά στην Αθήνα, ένα από τα μεγαλύτερα της χώρας, με οχηματαγωγά για την Εύβοια & τα νησιά του Αιγαίου, πού προσφέρει γραφικές παραλίες και ενδιαφέρουσα νυκτερινή ζωή. Η Rafina ή Αραφηνών Άλων (την αρχαία εποχή) έχει τις ρίζες της στην προϊστορική εποχή και ιδιαίτερως στους προ-Ελληνιστικούς χρόνους. Νότια της Rafinaς, οι αρχαιολόγοι ανακάλυψαν ένα μοναδικό βάζο με την ζωγραφιά σκύλου, που χρονολογείται από το 2800 π.Χ.. Στην Rafina επίσης θα βρείτε τον αρχαίο ναό της Αρτέμιδος «Ταυρωπού».

Το λιμάνι διατηρεί ακόμη την γραφικότητά του, με τις ψαροταβέρνες που προσφέρουν φρέσκα ψάρια από τις βάρκες των τοπικών ψαράδων. Υπάρχουν κοντά πολλές όμορφες παραλίες με κρυστάλλινα νερά, που εκτείνονται από τον Άγιο Νικόλαο και το Μπλέ Λιμανάκι ως το Κόκκινο Λιμανάκι και το Μάτι ή τις Μαρίκες προς την Λούτσα. Μια βόλτα προς τον Άγιο Νικόλαο πριν την δύση είναι κάτι που δεν πρέπει να χάσει κανείς. Το ολόευκο αυτό εκκλησάκι που μοιάζει με εκείνα των Κυκλαδών, είναι χτισμένο εκεί που ήταν το παλιό Ιταλικό φρούριο «Άγια Μαρίνα». Από εκεί μπορεί κανείς να θαυμάσει την υπέροχη θέα προς την Νέα Μάκρη, το Μαραθώνα την Εύβοια και να νησά.

Η Rafina προσφέρει πολλές ταβέρνες, εστιατόρια, μπαράκια, καφετέριες, σινεμά & άλλα, όπου μπορεί κανείς να περάσει ευχάριστα και να διακεδάσει.

#### Χρήσιμες πληροφορίες:

Συγκοινωνίες από και προς: το αεροδρόμιο «Ελ. Βενιζέλος» με λεωφορεία Κ.Τ.Ε.Λ. (30 λεπτά), την Αθήνα (Πεδίο Άρεως - Μαυροματέων 29) τηλ. 210.821.0872, με αφετηρία-τέρμα μόλις 50 μέτρα από το ξενοδοχείο. Αστυνομία τηλ. 22940.22100, Λιμεναρχείο τηλ. 22940.22300,

Δημαρχείο τηλ. 22940.24444, Ταξί τηλ. 22940.23101.

Rafina is mainly known as a port near Athens, one of the largest in Greece, with ferries for Evia & the Aegean islands, offering picturesque beaches and an active nightlife. Rafina or "Arafinidon Alon" (back in the ancient times) has its roots in prehistoric times and more specifically in pre-hellenic times. Just south of Rafina, archaeologists have discovered a unique vase with a dog painted on it, dated back to 2800 B.C. In Rafina you will also find the ancient temple of Artemis Tavropолос.

The port of Rafina keeps its picturesque appearance with a lot of fish taverns offering fresh catches from the small local fishing boats. There are still beautiful beaches with crystal clear water, stretching from Agios Nikolaos to Ble Limanaki (Blue Harbor) or larger beaches such as Ble Limanaki itself, Kokkino Limanaki (Red Harbor) to Mati and Marikes on the road to Loutsas. The best time to visit all these beautiful beaches is on weekdays, when they are a lot less crowded.

A walk towards "Aghios Nikolaos" (the landmark of Rafina) just before sundown is something that should not be missed. The small white church reminds one of the churches in the Cyclades islands and is built where Aghia Marina (the old Italian fort) was located at the hill overlooking the harbor. The view from there is impressive during the evening, with thousands of lights twinkling from Nea Makri & Marathon, to Evia and its ports Stira and Marmari.

Rafina offers a number of restaurants, fish taverns, cafeterias, bars & outdoor cinema to pass the time.

#### Useful Information:

Direct bus connection with the International Airport "Eleftherios Venizelos" (30 minutes) and Athens ("Pedion Areos" Park, at Mavromateon 29) - bus stop approx. 50 meters from hotel, for information call at 210.821.0872. For the ferry boat schedules call the Rafina Port Authority at 22940.22300. The Police in Rafina can be reached at 22940.22100, the Town Hall at 22940.24444 and Taxi station at 22940.23101.